



Mise en route

HP 2 533t Client léger mobile

Référence du document : 462939-051

Mai 2008

Ce manuel explique comment configurer le matériel et commencer à utiliser l'ordinateur sous Windows® XPe.

© Copyright 2008 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis. ENERGY STAR est une marque déposée du gouvernement des États-Unis. Intel est une marque déposée d'Intel Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Java est une marque déposée aux États-Unis de Sun Microsystems, Inc.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis. Les garanties relatives aux produits et aux services HP sont décrites dans les textes de garantie limitée expresse qui les accompagnent. Aucun élément du présent document ne peut être interprété comme constituant une garantie supplémentaire. HP ne saurait être tenu pour responsable des erreurs ou omissions de nature technique ou rédactionnelle qui pourraient subsister dans le présent document.

Mise en route
HP 2 533t Client léger mobile
Première édition (mai 2008)
Référence du document : 462939-051

Notice produit

Ce manuel de l'utilisateur décrit les fonctions standard disponibles sur la plupart des modèles. Certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles sur votre ordinateur.

Table des matières

Configuration de base

Déballage du carton	1
Insertion de la batterie	2
Connexion de l'ordinateur à une alimentation externe	2
Ouverture de l'ordinateur	3
Mise sous tension de l'ordinateur	4
Saisissez les informations de connexion nécessaires vous concernant.	4
Connexion à un réseau	6
Commencer à gérer votre réseau (administrateur réseau uniquement)	6

Visite guidée

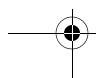
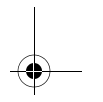
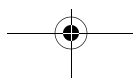
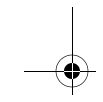
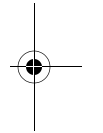
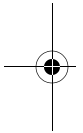
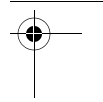
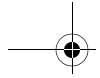
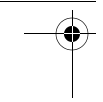
Identification du matériel	7
--------------------------------------	---

Résolution des problèmes

Dépannage rapide	17
----------------------------	----


Informations sur le produit

Sécurité de fonctionnement	21
Informations importantes sur l'affichage	21
Informations sur les réglementations, la sécurité et les conditions d'utilisation	22
Environnement d'exploitation	54
Courant d'entrée nominal	54




Configuration de base

Votre ordinateur est conçu pour l'utilisation dans un environnement professionnel. Les instructions fournies ici sont des directives générales. Contactez votre administrateur réseau si vous avez d'autres questions concernant votre ordinateur ou votre réseau d'entreprise.

 Si vous avez déjà déballé le produit et configuré votre ordinateur, vous pouvez commencer à travailler en passant à l'étape 6, Saisissez les informations de connexion nécessaires vous concernant.

1 Déballage du carton

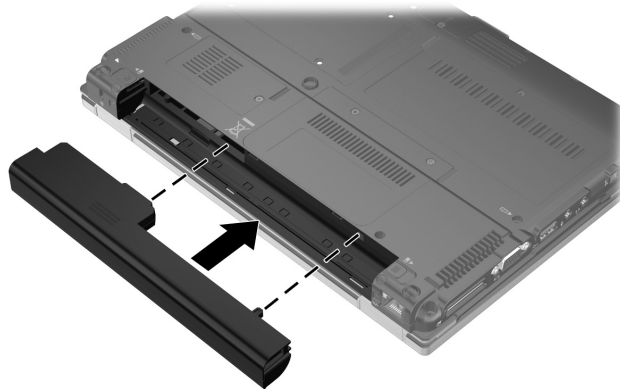
 La couleur, les caractéristiques et les options peuvent varier en fonction du modèle de l'ordinateur.



Composant	Composant
① Cordon d'alimentation*	④ Batterie*
② Adaptateur secteur	

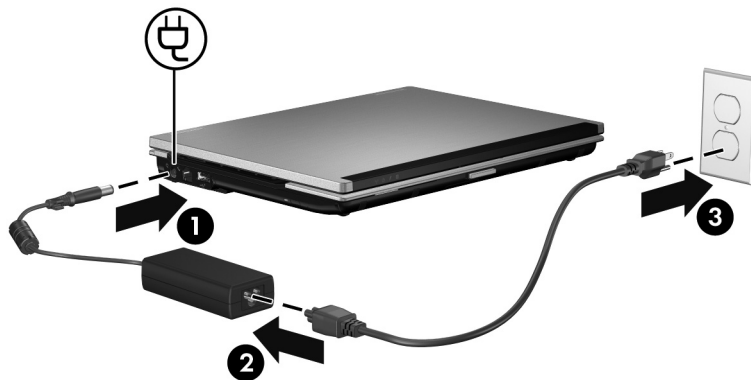
*L'aspect des batteries et des cordons d'alimentation varie selon les pays/régions.

2 Insertion de la batterie



AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques, n'utilisez que l'adaptateur secteur ou la batterie fournis avec l'ordinateur, un adaptateur secteur ou une batterie de rechange fournis par HP ou un adaptateur secteur ou une batterie achetés séparément en tant qu'accessoire auprès de HP.

3 Connexion de l'ordinateur à une alimentation externe



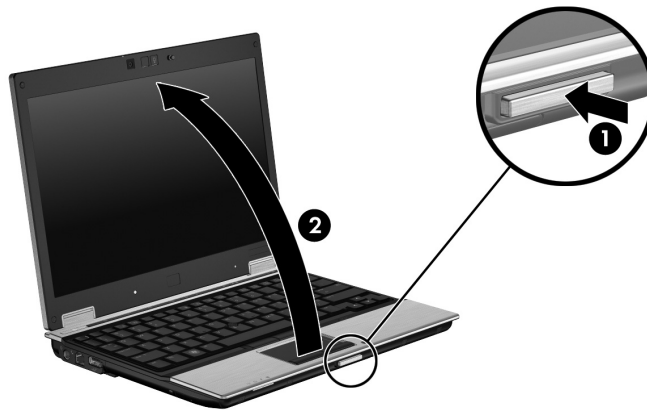


AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de chocs électriques ou de dommages à votre équipement, respectez les consignes suivantes :

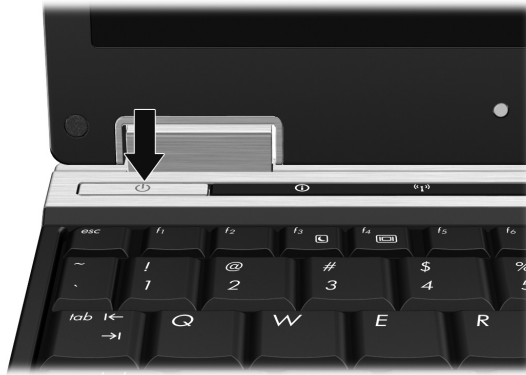
- Branchez le cordon d'alimentation à une prise secteur facilement accessible à tout moment.
- Déconnectez l'alimentation de l'ordinateur en débranchant le cordon d'alimentation de la prise secteur (et non en débranchant le cordon d'alimentation de l'ordinateur).
- Si le cordon d'alimentation est doté d'une prise de raccordement à trois broches, branchez le cordon à une prise à trois broches reliée à la terre. Ne désactivez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation en utilisant, par exemple, un adaptateur bipolaire. La broche de mise à la terre constitue un élément de sécurité essentiel.


Laissez l'ordinateur connecté à l'alimentation externe jusqu'à ce que la batterie soit entièrement chargée et le voyant s'éteigne.

4 Ouverture de l'ordinateur



5 Mise sous tension de l'ordinateur



 Si l'ordinateur ne démarre pas, branchez-le à une prise secteur et assurez-vous que le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur sont fermement branchés.


Pour mettre l'ordinateur hors tension :

1. Enregistrez votre travail et fermez tous les programmes.
2. Cliquez sur **Démarrer**, cliquez sur **Arrêter l'ordinateur**, puis cliquez sur **Arrêter**.

Si vous êtes enregistré sur un domaine serveur, le bouton sur lequel vous cliquez s'appelle Arrêter et non Arrêter l'ordinateur.


6 Saisissez les informations de connexion nécessaires vous concernant.

Dans la plupart des cas, l'utilisateur suit les étapes de connexion manuelle. Contactez l'administrateur réseau pour obtenir des instructions.

 Pour plus de sécurité, les administrateurs réseau peuvent utiliser le gestionnaire de connexions HP pour désactiver et réactiver les connexions automatiques, ainsi que pour modifier le nom d'utilisateur de connexion, le mot de passe et le domaine. Pour plus d'informations, consultez les manuels de référence de *Client léger mobile HP* sur le site Web.

Connexion automatique

Le paramètre défini en usine pour cet ordinateur est la connexion automatique.

 Uniquement l'administrateur réseau peut modifier les propriétés de connexion automatique.

Avec la connexion automatique, la boîte de dialogue de **connexion à Windows** est ignorée : vous accédez directement au bureau de Windows. Pour vous connecter en tant qu'un autre utilisateur, suivez les étapes suivantes :

1. Appuyez sur la touche **Maj** de gauche et maintenez-la enfoncée, puis cliquez sur **Démarrer**.
2. Cliquez sur **Arrêter**, puis cliquez sur **Déconnecter**.

La boîte de dialogue de **connexion à Windows** s'ouvre. Vous pouvez entrer manuellement vos informations de connexion.

Connexion manuelle

Si la connexion automatique est désactivée par l'administrateur réseau, connectez-vous en procédant comme suit :

1. Dans la boîte de dialogue de **connexion à Windows**, entrez vos informations dans les zones **Nom d'utilisateur** et **Mot de passe**.
 - Pour un utilisateur, le nom d'utilisateur et le mot de passe initiaux sont **Utilisateur**.
 - Pour un administrateur, le nom d'utilisateur et le mot de passe initiaux sont **Administrateur**.
2. Cliquez sur **OK**.

Notez les points suivants :

- Pour empêcher l'accès non autorisé à vos informations, changez votre mot de passe dès que possible après la configuration.
- Les mots de passe sont sensibles à la casse, à l'inverse des noms d'utilisateur qui ne le sont pas.

Connexion administrateur

Pour accéder à l'écran de connexion administrateur en mode de connexion automatique ou manuelle :

1. Appuyez sur la touche **Maj** de gauche et maintenez-la enfoncée, puis cliquez sur **Démarrer**.
2. Cliquez sur **Arrêter**, puis cliquez sur **Déconnecter**.

L'écran de connexion administrateur s'affiche.


Vous pouvez utiliser le Gestionnaire de connexions HP pour modifier de manière permanente le mode d'utilisateur par défaut. Pour plus d'informations, consultez le guide de l'administrateur sur le site Web.

7 Connexion à un réseau

L'ordinateur peut comporter les fonctionnalités réseau suivantes :

- Modem
- Réseau local (LAN)
- Réseau local sans fil (WLAN)

Si vous envisagez de relier l'ordinateur à un réseau LAN ou WLAN domestique, reportez-vous aux manuels de référence de *Client léger mobile HP* sur le site Web pour plus d'informations sur la mise en réseau. Si vous avez besoin d'aide pour connecter votre ordinateur à un réseau LAN ou WLAN d'entreprise, ou si vous avez besoin d'informations sur l'accès distant, contactez l'administrateur de votre réseau.


 Pour pouvoir connecter l'ordinateur à un réseau sans fil, vérifiez que son écran est ouvert, et qu'aucun obstacle ne se trouve entre l'antenne et les périphériques.

8 Commencer à gérer votre réseau (administrateur réseau uniquement)

Votre ordinateur est livré avec la dernière version de l'outil de solutions de déploiement Altiris, un produit novateur qui vous permet de déployer rapidement et de gérer de manière transparente les ordinateurs dans votre entreprise. L'outil de solutions de déploiement Altiris vous permet de déployer de nouvelles images HP ou créées par vous, de mettre à jour les pilotes et de gérer les correctifs. Pour plus d'informations sur l'outil de solutions de déploiement Altiris, rendez-vous sur le site Web <http://www.Altiris.com/products/developmentsol>.

Pour commencer à gérer votre réseau, procédez comme suit :


1. Enregistrez le logiciel sur le site Web d'enregistrement Altiris, à l'adresse suivante : <http://www.altiris.com/hptc>

 Une fois enregistré, des liens vers le logiciel, des guides d'utilisateur et des formations en ligne sont disponibles sur le site Web Altiris.

2. Téléchargez la console de solutions de déploiement.
3. Suivez les instructions dans le guide du produit Altiris pour installer et configurer l'outil de solutions de déploiement sur un serveur : <http://www.altiris.com/support/documentation>

Visite guidée

Identification du matériel

 Les composants inclus avec l'ordinateur peuvent varier en fonction de la région et du modèle. Les illustrations figurant dans ce chapitre présentent les composants standard inclus sur la plupart des modèles d'ordinateur.

Composants de la partie supérieure

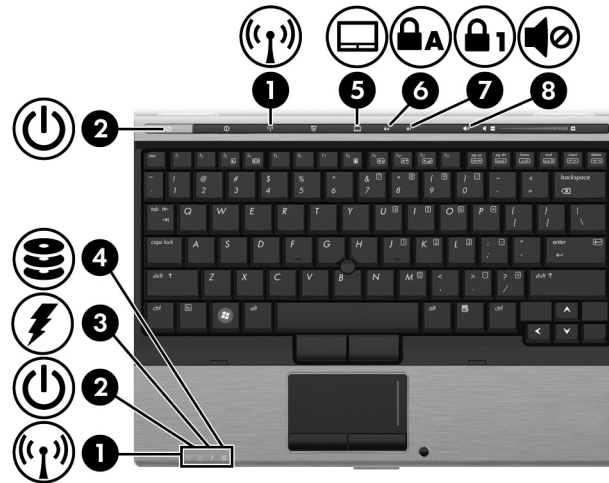
Périphériques de pointage



Composant	Composant
① Bouton de pointage	⑤ Touche droite du bouton de pointage
② Touche gauche du bouton de pointage	⑥ Zone de défilement du pavé tactile
③ Pavé tactile	⑦ Bouton droit du pavé tactile
④ Bouton gauche du pavé tactile	

Visite guidée

Voyants



Composant	Composant
❶ Voyants des périphériques sans fil (2)*	❺ Voyant du pavé tactile
❷ Voyants d'alimentation (2)†	❻ Voyant verr maj
❸ Voyant de la batterie	❼ Voyant verr num
❹ Voyant des unités	❽ Voyant Muet

*Les 2 voyants de périphérique sans fil indiquent les mêmes informations. Le voyant de périphérique sans fil est visible uniquement lorsque l'ordinateur est ouvert. Le voyant de périphérique sans fil situé sur la face avant de l'ordinateur est toujours visible, que l'ordinateur soit ouvert ou fermé.

†Les 2 voyants d'alimentation indiquent les mêmes informations. Le voyant d'alimentation est visible uniquement lorsque l'ordinateur est ouvert. Le voyant d'alimentation situé sur la face avant de l'ordinateur est toujours visible, que l'ordinateur soit ouvert ou fermé.

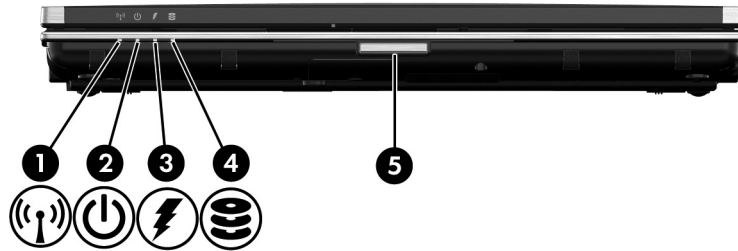
Boutons



Composant	Composant
❶ Interrupteur d'alimentation	❺ Bouton Activer/Désactiver du pavé tactile
❷ Bouton d'informations	❻ Bouton Muet
❸ Bouton des périphériques sans fil	❼ Zone de défilement du volume
❹ Bouton de présentation	


Visite guidée

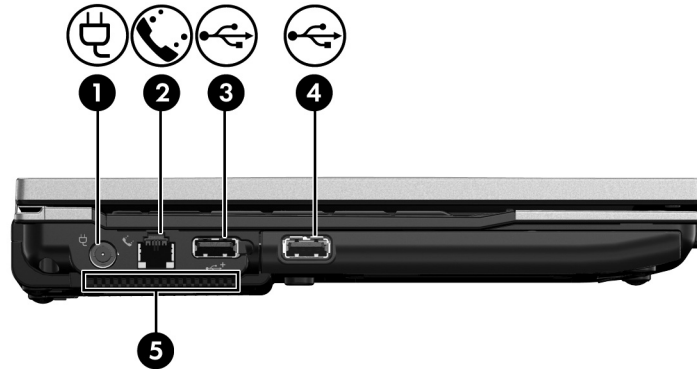
Composants de la partie avant



Composant	Composant
❶ Voyant des périphériques sans fil	❹ Voyant des unités
❷ Voyant d'alimentation	❺ Loquet d'ouverture de l'écran
❸ Voyant de la batterie	

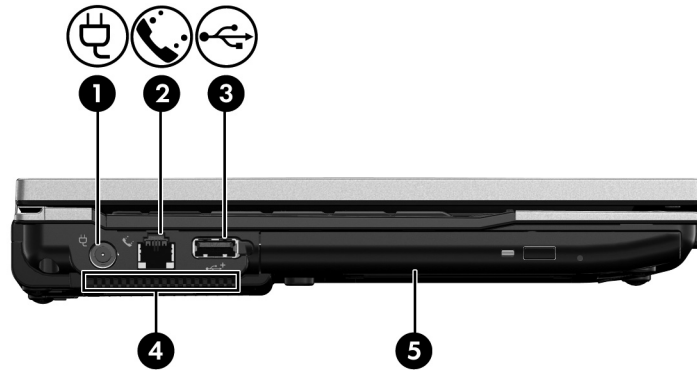
Composants du côté gauche

 Reportez-vous à l'illustration qui ressemble le plus à votre ordinateur.



Composant	Composant
❶ Connecteur d'alimentation	❷ Port USB*
❸ Prise RJ-11 (modem)	❹ Ouverture d'aération
❺ Port USB*	

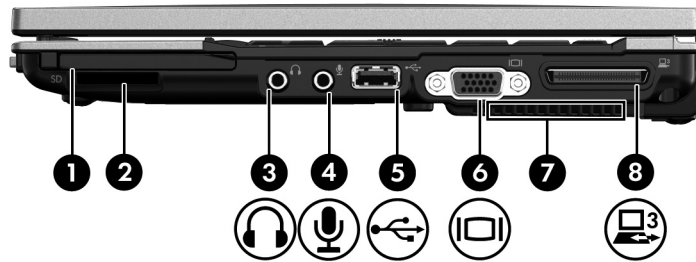
*Pour plus d'informations concernant l'état des ports USB, contactez votre administrateur réseau.

Visite guidée

Composant		Composant	
❶	Connecteur d'alimentation	❷	Ouverture d'aération
❸	Prise RJ-11 (modem)	❹	Unité optique (certains modèles uniquement)
❺	Port USB*		

*Pour plus d'informations concernant l'état du port USB, contactez votre administrateur réseau.

Composants du côté droit



Composant	Composant
① Connecteur de PC Card*	⑤ Port USB*
② Lecteur de cartes multimédias*	⑥ Port de moniteur externe
③ Prise de sortie audio (casque)	⑦ Ouverture d'aération
④ Prise d'entrée audio (microphone)	⑧ Port d'extension 3

*Pour plus d'informations concernant l'état du connecteur PC Card, du lecteur de cartes multimédias et du port USB, contactez votre administrateur réseau.

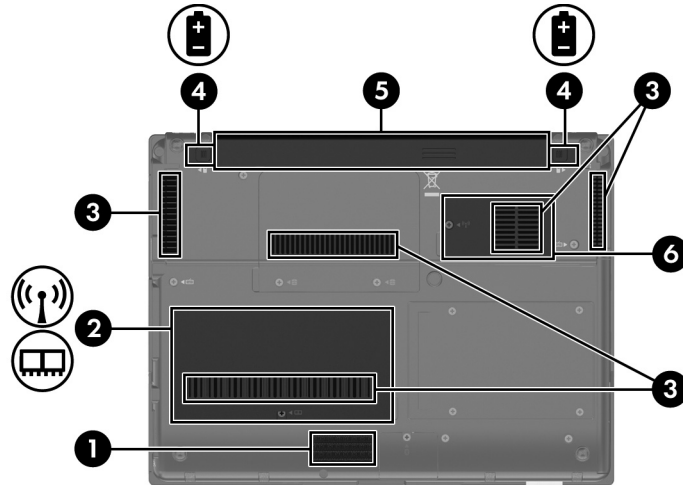
Visite guidée

Composants de la partie arrière



Composant	Composant
❶ Prise RJ-45 (réseau)	❷ Connecteur de dispositif antivol

Composants de la face inférieure




Composant	Composant
① Haut-parleurs	④ Loquets de dégagement de la batterie (2)
② Compartiment pour module mémoire et module WLAN	⑤ Compartiment de la batterie
③ Ouvertures d'aération (5)	⑥ Compartiment du lecteur Flash

Antennes sans fil

Les antennes sans fil permettent d'émettre et de recevoir des signaux d'un ou plusieurs périphériques sans fil. Ces antennes ne sont pas apparentes de l'extérieur de l'ordinateur.



 Pour pouvoir connecter l'ordinateur à un réseau sans fil, vérifiez que son écran est ouvert, et qu'aucun obstacle ne se trouve entre l'antenne et les périphériques.

Pour connaître les avis relatifs aux réglementations sans fil, reportez-vous à la section Informations sur les réglementations, la sécurité et les conditions d'utilisation dans ce guide, puis recherchez la sous-section relative à votre pays ou région.

Résolution des problèmes


Dépannage rapide

L'ordinateur ne démarre pas.

Si l'ordinateur ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur le bouton d'alimentation, une alimentation adaptée peut ne pas être disponible sur votre ordinateur.

Les suggestions suivantes peuvent vous aider à déterminer pourquoi l'ordinateur ne démarre pas :

- Si l'ordinateur est branché à une prise secteur, vérifiez que celle-ci fournit du courant en y branchant un autre appareil électrique.

 N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni avec cet ordinateur ou un adaptateur homologué pour cet ordinateur


- Si l'ordinateur fonctionne sur batterie ou s'il est branché à une source d'alimentation autre qu'une prise secteur, branchez l'ordinateur à une prise secteur en utilisant l'adaptateur secteur. Assurez-vous que le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur sont fermement branchés.

L'écran de l'ordinateur est vide

- Si les voyants d'alimentation clignotent, l'ordinateur peut être en mode Veille. Pour quitter le mode Veille, appuyez rapidement sur l'interrupteur d'alimentation.
- Si l'écran est vide, la configuration de l'ordinateur ne permet pas d'afficher une image sur son écran. Pour transférer l'image sur l'écran de l'ordinateur, appuyez sur **fn+f4**.

L'ordinateur est activé mais ne répond pas

Si l'ordinateur est sous tension, mais qu'il ne répond pas aux commandes des logiciels ou du clavier, mettez-le hors tension en suivant la procédure d'arrêt d'urgence ci-dessous dans l'ordre indiqué :

 **ATTENTION** : Les procédures d'arrêt d'urgence entraînent la perte d'informations non enregistrées.


Résolution des problèmes

1. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation sans relâcher la pression pendant au moins 5 secondes.
2. Débranchez l'ordinateur de l'alimentation externe et retirez la batterie.

L'ordinateur est anormalement chaud


Il est normal que l'ordinateur soit chaud au toucher lorsqu'il est en cours d'utilisation. Mais s'il est anormalement chaud, cela peut-être dû au fait qu'une ouverture d'aération est bouchée, dans ce cas l'ordinateur surchauffe.

Si vous avez l'impression que l'ordinateur surchauffe, laissez-le refroidir à la température ambiante. Pour cela, assurez-vous que les ouvertures d'aération ne sont pas bouchées lorsque vous utilisez l'ordinateur.

 **AVERTISSEMENT** : Pour éviter tout risque de blessure associée à la chaleur ou de surchauffe de l'ordinateur, ne placez pas ce dernier sur vos genoux et n'obstruez pas ses fentes d'aération. Utilisez toujours l'ordinateur sur une surface plane et rigide. La ventilation ne doit pas être entravée par des éléments rigides, tels qu'une imprimante, ni par des éléments souples, tels que des coussins, du tissu ou un tapis épais. Par ailleurs, ne mettez pas en contact l'adaptateur secteur avec la peau ou des éléments souples, tels que des coussins, du tissu ou un tapis épais, pendant le fonctionnement de l'appareil. L'ordinateur et l'adaptateur secteur sont conformes aux limites de température des surfaces accessibles à l'utilisateur, définies par la norme internationale sur la sécurité du matériel informatique (IEC 60950).

La connexion WLAN ne fonctionne pas

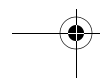
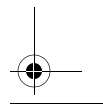
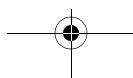
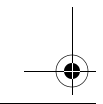
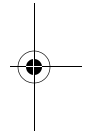
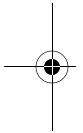
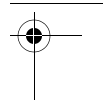
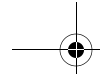
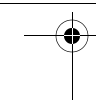
Si une connexion WLAN ne fonctionne pas normalement, suivez ces suggestions :

-  Si vous ne parvenez pas à vous connecter à un réseau d'entreprise, contactez le responsable informatique.
- Vérifiez que le voyant des périphériques sans fil est allumé sur l'ordinateur.
- Vérifiez que l'écran de l'ordinateur est ouvert et qu'aucun obstacle ne se trouve entre les antennes sans fil de l'ordinateur et les périphériques.
- Vérifiez que le modem câble ou DSL et son cordon d'alimentation sont correctement branchés, et que les voyants sont allumés.
- Le cas échéant, vérifiez que le routeur sans fil (point d'accès) est sous tension et qu'il est correctement branché au modem ADSL ou câble.
- Débranchez et rebranchez tous les câbles et mettez les périphériques hors tension, puis sous tension.

Contacteur le support technique


Pour résoudre votre problème le plus rapidement possible, faites en sorte de disposer des informations suivantes à portée de la main lorsque vous contactez le support technique par téléphone ou par e-mail :


- Le nom du produit situé sur l'écran ou le clavier.
- Le numéro de série (n/s) situé sur l'étiquette Service Tag.
L'étiquette Service Tag est apposée sous l'ordinateur.
- La date d'achat de l'ordinateur.
- Les conditions dans lesquelles le problème s'est produit.
- Les messages d'erreurs qui se sont affichés.
- Le fabricant et le modèle de l'imprimante ou des autres accessoires connectés à l'ordinateur.
- Le numéro de version du système d'exploitation et le numéro d'enregistrement.
Sur certains modèles, le numéro d'enregistrement est parfois appelé ID du produit dans le tableau Système d'exploitation.



Informations sur le produit

Sécurité de fonctionnement


 **AVERTISSEMENT** : Pour réduire les risques de blessures graves, lisez le manuel *Sécurité et ergonomie du poste de travail*. Ce manuel présente une disposition correcte du poste de travail, les positions à adopter, ainsi que des habitudes de travail saines pour les utilisateurs d'ordinateurs. Il contient également d'importantes informations de sécurité mécanique et électrique. Le manuel *Sécurité et ergonomie du poste de travail* est disponible sur le Web à l'adresse suivante : <http://www.hp.com/ergo>.

 **AVERTISSEMENT** : Pour éviter tout risque de blessure associée à la chaleur ou de surchauffe de l'ordinateur, ne placez pas ce dernier sur vos genoux et n'obstruez pas ses fentes d'aération. Utilisez toujours l'ordinateur sur une surface plane et rigide. La ventilation ne doit pas être entravée par des éléments rigides, tels qu'une imprimante, ni par des éléments souples, tels que des coussins, du tissu ou un tapis épais. Par ailleurs, ne mettez pas en contact l'adaptateur secteur avec la peau ou des éléments souples, tels que des coussins, du tissu ou un tapis épais, pendant le fonctionnement de l'appareil. L'ordinateur et l'adaptateur secteur sont conformes aux limites de température des surfaces accessibles à l'utilisateur, définies par la norme internationale sur la sécurité du matériel informatique (IEC 60950).

Pour plus d'informations sur la sécurité, les réglementations ainsi que sur la mise au rebut des batteries, reportez-vous à la section Informations sur les réglementations, la sécurité et les conditions d'utilisation dans ce chapitre.

Informations importantes sur l'affichage

Les panneaux d'affichage des ordinateurs portables HP adhèrent à des spécifications strictes de qualité et de fiabilité. Un pourcentage réduit de panneaux d'affichage peut présenter quelques imperfections minimales sous forme de points lumineux ou sombres (voir la description plus bas) dans la zone d'affichage :

-  Cela est compatible avec les normes de l'industrie et commun à tous les panneaux d'affichage utilisés par les fournisseurs d'ordinateurs portables PC. Cela n'est en aucun cas spécifique aux modèles ou ligne de produits HP.
- Un pixel consiste d'un sous-pixel rouge, d'un sous-pixel vert et d'un sous-pixel bleu, appelés couramment des points.

Informations sur le produit

- Un défaut de pixel peut se manifester sous forme de pixel toujours activé (point lumineux sur fond obscur) ou toujours désactivé (point obscur sur fond lumineux).
- Un défaut de sous-pixel est moins visible qu'un défaut de pixel, car il est plus petit et n'est peut-être visible que sur un fond spécifique.

HP anticipe l'amélioration du développement d'écran au niveau de l'industrie, pour produire des écrans avec moins d'imperfections d'ordre cosmétique.

HP modifiera ses réglementations en fonction de ces avancées.

Pour plus d'informations sur les panneaux d'affichage de votre ordinateur PC portable, visitez le site Web HP, à l'adresse suivante : <http://www.hp.com/support>.

Informations sur les réglementations, la sécurité et les conditions d'utilisation

Informations sur les réglementations

Cette section présente les avis de réglementation relatifs aux fonctions avec et sans fil des différents pays et régions, ainsi que des informations de conformité de l'ordinateur. Certains de ces avis ne s'appliquent peut-être pas à votre produit.

Un ou plusieurs périphériques sans fil intégrés peuvent être installés. Dans certains environnements, l'utilisation d'appareils sans fil peut être limitée. Ces restrictions peuvent s'appliquer dans les avions, dans les hôpitaux, à proximité d'explosifs, dans des lieux dangereux, etc. Si vous n'êtes pas sûr des règles qui s'appliquent à ce produit, demandez si vous pouvez l'utiliser avant de le mettre sous tension.

Pour identifier un matériel, par exemple un périphérique WLAN sur votre ordinateur, procédez comme suit :

» Sélectionnez **Démarrer**, puis cliquez sur **Informations système HP**.

Des étiquettes de réglementation spécifiques à votre pays peuvent être apposées sous le produit, sous la batterie, sous une trappe accessible par l'utilisateur (ou tout autre emplacement accessible par l'utilisateur), sur le module sans fil ou le modem.

Réglementation FCC

Le matériel a été testé et jugé conforme aux normes de matériel numérique de la classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation FCC. Ces normes sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles, lorsque le matériel est utilisé dans une zone d'habitation. Ce matériel produit, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio, et peut, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux consignes d'utilisation, provoquer des interférences dans les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir l'absence totale d'interférence dans une installation donnée.

Si ce matériel devait provoquer des interférences avec une radio ou un téléviseur, ce qu'il est facile de déceler en éteignant puis en rallumant ce matériel, il est alors vivement conseillé à l'utilisateur d'essayer de supprimer ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Éloigner le matériel informatique du récepteur.
- Brancher le matériel informatique sur la prise d'un circuit autre que celui sur lequel est branché le récepteur.
- Demander conseil à un revendeur ou à un technicien de radio ou de télévision expérimenté.

Modifications

La réglementation FCC stipule que l'utilisateur doit être informé que tout changement ou modification opéré(e) sur l'appareil, n'ayant pas été expressément approuvé(e) par HP, peut entraîner l'annulation des droits d'exploitation du produit dont bénéficie l'utilisateur.

Câbles

Pour être conformes à la réglementation FCC, les connexions d'entrée de l'appareil doivent être établies avec des câbles blindés munis de revêtements métalliques RFI/EMI.

Déclaration de conformité des produits portant le logo FCC (valable aux États-Unis uniquement)

Cet appareil est conforme à l'article 15 des réglementations FCC. L'utilisation de l'appareil est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
2. Il doit accepter toutes interférences reçues, notamment des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non voulu.

Si vous avez des questions sur le produit non liées à cette déclaration, écrivez-nous à l'adresse suivante :

Hewlett-Packard Company
P. O. Box 692000, Mail Stop 530113
Houston, TX 77269-2000, États-Unis

Pour toute question concernant cette déclaration FCC, écrivez-nous à l'adresse suivante :

Hewlett-Packard Company
P. O. Box 692000, Mail Stop 510101
Houston, TX 77269-2000, États-Unis

ou appelez HP au (281) 514-3333.

Pour identifier le produit, reportez-vous au numéro de référence, de série ou de modèle inscrit sur le produit.

Informations sur le produit

Produits avec appareils sans fil LAN ou modules sans fil à large bande HP

Cet appareil ne doit pas être colocalisé ou exploité conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur/récepteur.



AVERTISSEMENT : Exposition aux rayonnements de fréquence radio : La puissance de sortie émise par cet appareil est nettement inférieure aux limites d'exposition aux fréquences radio édictées par le FCC. Toutefois, l'appareil doit être utilisé de sorte que les possibilités de contact humain soient réduites au maximum pendant le fonctionnement normal des PC Tablettes et portables.

Pendant le fonctionnement normal des PC Tablettes : Pour éviter de dépasser les limites d'expositions aux fréquences radio édictées dans la réglementation FCC, il est préférable de ne pas s'approcher à plus de 2,5 cm de l'antenne. Pour identifier l'emplacement de l'antenne sans fil, voir le manuel sur la visite guidée du PC Tablette accompagnant votre ordinateur.

Pendant le fonctionnement normal des portables : Pour éviter tout risque de dépassement des limites d'exposition aux fréquences radio édictées par la FCC, les antennes ne doivent pas se trouver à moins de 20 cm de l'utilisateur, y compris lorsque l'écran de l'ordinateur est fermé. Pour identifier l'emplacement de l'antenne sans fil, voir la section sur la visite guidée de l'ordinateur portable dans les manuels de référence disponibles sur le site Web HP.



ATTENTION : Lorsque vous utilisez un réseau local sans fil IEEE 802.11a, abstenez-vous d'utiliser ce matériel à l'extérieur. En effet, il fonctionne dans la plage de fréquences allant de 5,15 à 5,25. La FCC exige que ce matériel soit utilisé à l'intérieur pour la plage de fréquences comprise entre 5,15 et 5,25 GHz, afin de réduire les risques d'interférence avec les systèmes de satellites du service mobile du canal commun. Un radar à puissance élevée est alloué comme premier utilisateur des bandes de fréquence allant de 5,25 à 5,35 GHz et de 5,65 à 5,85 GHz. Ces stations radar peuvent entraîner des interférences avec cet appareil et/ou l'endommager.

Avis brésilien

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Este equipamento atende aos limites de Taxa de Absorção Específica referente à exposição a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequências adotados pela ANATEL.

La marque de certification brésilienne est apposée sous l'ordinateur sauf si celui-ci est équipé d'une radio WLAN Intel® PRO/Wireless 2100 ou d'une radio WLAN Intel PRO/Wireless 2200.

Marques de certification des périphériques WLAN

Le réseau local sans fil Intel PRO/Wireless 2100 présente la marque de certification ci-dessous :



Le réseau local sans fil Intel PRO/Wireless 2200 présente la marque de certification ci-dessous :



Avis canadiens

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada. Le fonctionnement des périphériques sans fil est soumis à deux conditions. La première est que le périphérique sans fil ne doit pas causer d'interférence. La seconde est que le périphérique sans fil doit supporter toutes les interférences reçues, y compris les interférences qui pourraient entraîner un mauvais fonctionnement.

ATTENTION : Lorsque vous utilisez un réseau local sans fil IEEE 802.11a, abstenez-vous d'utiliser ce matériel à l'extérieur. En effet, il fonctionne dans la plage de fréquences allant de 5,15 à 5,25. Industry Canada exige que ce matériel soit utilisé à l'intérieur pour la plage de fréquences comprise entre 5,15 et 5,25 GHz, afin de réduire les risques d'interférence avec les systèmes de satellites du service mobile du canal commun. Un radar à puissance élevée est alloué comme premier utilisateur des bandes de fréquence allant de 5,25 à 5,35 GHz et de 5,65 à 5,85 GHz. Ces stations radar peuvent entraîner des interférences avec cet appareil et/ou l'endommager.

Informations sur le produit

Les antennes de ce périphérique ne sont pas remplaçables. Toute tentative d'accès par l'utilisateur endommagera l'ordinateur.

Pour les périphériques situés dans les bandes des 5250 à 5350 MHz et des 5470 à 5725 MHz, le gain maximum autorisé pour être en conformité avec la puissance EIRP du Canada est indiqué ci-dessous :

- Périphérique WLAN Broadcom 802.11a/b/g = 5,6 dBi
- Adaptateur WiFi Broadcom 4321AG 802.11a/b/g/draft-n = 5,6 dBi
- Intel PRO/Wireless 3945ABG = 6 dBi
- Intel Wireless WiFi Link 4965AG = 6 dBi
- Intel Wireless WiFi Link 4965AGN = 6 dBi

Pour les périphériques radio situés dans la bande des 5725 à 5825 MHz, le gain maximum autorisé dans les limites EIRP canadiennes spécifiées pour un fonctionnement point à point et non point à point est indiqué ci-dessous :

- Périphérique WLAN Broadcom 802.11a/b/g = 5,8 dBi
- Adaptateur WiFi Broadcom 4321AG 802.11a/b/g/draft-n = 5,8 dBi
- Intel PRO/Wireless 3945ABG = 6 dBi
- Intel Wireless WiFi Link 4965AG = 6 dBi
- Intel Wireless WiFi Link 4965AGN = 6 dBi

Avis canadien

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Avis de l'Union Européenne

Les produits portant la marque CE sont conformes aux directives de l'UE suivantes :

- Directive relative à la basse tension 2006/95/CE
- Directive EMC 2004/108/CE

La conformité CE de ce produit n'est valide que s'il est alimenté par un adaptateur secteur estampillé CE fourni par HP.

Si cet appareil présente des fonctionnalités de télécommunications, il est également conforme aux exigences essentielles de la directive suivante de l'UE :

- Directive R&TTE 1999/5/CE

La conformité à ces directives implique la conformité aux normes européennes harmonisées (Normes européennes) qui sont présentées dans la Déclaration de conformité de l'UE édictée par HP pour ce produit ou cette gamme de produits. Cette conformité est représentée par l'une des marques de conformité ci-après apposée sur le produit.

- La marque CE suivante correspond aux appareils hors télécommunications et de télécommunications UE harmonisés, par exemple Bluetooth®.



Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034
Boeblingen, Allemagne

- La marque CE suivante correspond aux produits de télécommunications UE non harmonisés.



*Le cas échéant, un numéro de corps notifié est utilisé. Reportez-vous
à l'étiquette de conformité sur ce produit.

La fonctionnalité de télécommunications de ce produit peut être utilisée
dans les pays de l'Union européenne et de l'AELE suivants :

Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, République tchèque, Danemark, Estonie,
Finlande, France, Allemagne, Grèce, Hongrie, Islande, Irlande, Lettonie,
Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Norvège, Pologne,
Portugal, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, Espagne, Suède, Suisse et
Royaume-Uni.

Produits dotés de périphériques WLAN 2,4 GHz

France

L'utilisation de cet équipement (périphérique WLAN 2,4 GHz) est soumise
à certaines restrictions : cet équipement peut être utilisé à l'intérieur d'un bâtiment
en utilisant toutes les fréquences de 2400 à 2483,5 MHz (Chaîne 1 à 13). Pour
une utilisation en environnement extérieur, vous devez utiliser les fréquences
comprises entre 2454 et 2400 MHz (Chaîne 1 à 9). Pour les dernières restrictions,
voir <http://www.arcep.fr>.

Italie

E' necessaria una concessione ministeriale anche per l'uso del prodotto. Verifici
per favore con il proprio distributore o direttamente presso la Direzione Generale
Pianificazione e Gestione Frequenze.

Informations sur le produit

Utilisation soumise à l'octroi de licence. Vérifiez avec votre distributeur ou directement auprès de la Direction générale pour la planification et la gestion des fréquences (Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze).

Produits dotés de périphériques WLAN 5 GHz

La disponibilité des fréquences pour WLAN 802.11a ou 802.11h n'est actuellement pas harmonisée dans toute l'Union européenne. Pour connaître les règles de conformité, les utilisateurs doivent s'informer auprès du fournisseur de l'appareil, du bureau HP local ou de l'autorité de télécommunications.

Produits avec modules sans fil à large bande HP

CET APPAREIL EST CONFORME AUX NORMES INTERNATIONALES EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX RAYONNEMENTS DE FRÉQUENCE RADIO.

Le module sans fil à large bande HP intégré à votre ordinateur portable est un émetteur/récepteur radio. Cet appareil est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux fréquences radio définies par des directives internationales (ICNIRP). Ces limites sont définies dans le cadre de directives qui établissent les niveaux autorisés de rayonnements de fréquence radio pour l'ensemble de la population. Ces directives, édictées par des organismes scientifiques indépendants, s'appuient sur une évaluation régulière et minutieuse de différentes études scientifiques. Cet appareil est également conforme aux directives R&TTE européennes relatives à la protection de la santé et de la sécurité des personnes.

La norme d'exposition définie pour les appareils mobiles utilise une unité de mesure appelée SAR (Specific Absorption Rate, taux d'absorption spécifique).* Ce taux a été obtenu via des tests au cours desquels les appareils ont effectué des transmissions au niveau de puissance certifié le plus élevé, dans toutes les bandes de fréquence. Pour connaître les informations SAR relatives à votre ordinateur, y compris la distance minimale conseillée entre l'appareil et vous-même, visitez le site Web HP à l'adresse <http://www.hp.com/broadbandwireless>. Le taux SAR réel de l'appareil en cours de fonctionnement peut être bien inférieur à la valeur maximale définie, dans la mesure où il fonctionne à différents niveaux de puissance et utilise uniquement la puissance requise pour atteindre le réseau.

Installé dans l'ordinateur portable, cet appareil est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radio lorsque l'antenne se trouve à une distance minimale du corps. Pour pouvoir transmettre des données ou des messages, l'appareil doit disposer d'une connexion au réseau efficace. Il peut arriver que la transmission de données ou de messages soit retardée, tant que cette connexion n'est pas disponible. Veillez à respecter la distance conseillée jusqu'à la fin de la transmission.

*Les directives internationales autres que celles de la FCC indiquent que le taux SAR pour les appareils mobiles utilisés par le grand public est de 2 watts/kilogramme (W/kg), calculé sur une moyenne de 10 grammes de masse tissulaire. Ces directives incluent une marge de sécurité importante pour une protection accrue du grand public et pour tenir compte des variations dans les mesures. Les valeurs SAR peuvent varier selon les exigences locales en matière de reporting et selon la bande du réseau.

Avis relatif à l'ergonomie

Allemagne

Les portables portant la marque d'homologation « GS » sont conformes aux exigences en matière d'ergonomie et sont uniquement adaptés à un travail ponctuel sur écran de visualisation. Lorsqu'un ordinateur mobile est utilisé dans le cadre d'un travail sur écran de visualisation où la directive 90/270/CEE relative aux écrans de visualisation est applicable, un clavier externe adapté est recommandé. Selon l'application et le travail réalisé, un moniteur externe adapté peut également être nécessaire pour obtenir des conditions de travail comparables à celles d'un poste de travail.

Mobile Computer, welche das "GS" Zeichen tragen, entsprechen den ergonomischen Anforderungen und sind nur für kurzzeitige Benutzung von Bildschirmarbeitsaufgaben geeignet. Wird ein mobiler Computer für Bildschirmarbeitsaufgaben verwendet, wo die Richtlinie 90/270/EEG (Bildschirmarbeitsrichtlinie) anzuwenden ist, wird eine geeignete externe Tastatur notwendig. Abhängig von der Anwendung und der Aufgabe kann ein geeigneter externer Monitor erforderlich sein, um vergleichbare Arbeitsbedingungen zu einem stationären Arbeitsplatz zu erreichen.

Avis indien

La loi indienne sur le télégraphe de 1885 nécessite que l'utilisateur final du réseau local sans fil IEEE 802.11a obtienne une licence. Pour ce faire, contactez le service Wireless Planning & Coordination Wing, Ministry of Communications, Sanchar Ghavan New Delhi.

Avis japonais

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Informations sur le produit

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等（例えば、パーティションの設置など）についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先：日本ヒューレット・パッカード株式会社 TEL：0120-014121

5 GHz帯を使用する特定無線設備（802.11a相当）は屋内使用に限られています。この機器を屋外で使用することは電波法で禁じられています。

Périphériques WLAN 802.11b


2.4DS 4

Périphériques WLAN 802.11g


2.4OF 4

Marques de certification des périphériques WLAN

Le périphérique WLAN Intel PRO/Wireless 2200b/g présente la marque de certification ci-dessous :



Le périphérique WLAN Intel PRO/Wireless 2915a/b/g présente la marque de certification ci-dessous :



Le périphérique WLAN Intel PRO/Wireless 3945a/b/g présente la marque de certification ci-dessous :



Le périphérique sans fil Intel WiFi Link 4965AG présente la marque de certification ci-dessous :



Le périphérique sans fil Intel WiFi Link 4965AGN présente la marque de certification ci-dessous :



Le périphérique WLAN Broadcom 802.11b/g présente la marque de certification ci-dessous :



Informations sur le produit

Le périphérique WLAN Broadcom 4311BG 802.11b/g présente la marque de certification ci-dessous :



Le périphérique WLAN Broadcom 4311AG 802.11a/b/g présente la marque de certification ci-dessous :



Le périphérique WLAN Broadcom 802.11a/b/g présente la marque de certification ci-dessous :



Le périphérique WLAN Broadcom 802.11b/g avec Broadrange présente la marque de certification ci-dessous :



Le périphérique WLAN Broadcom 802.11a/b/g avec Broadrange présente la marque de certification ci-dessous :



L'adaptateur WiFi Atheros 2425BG 802.11b/g présente la marque de certification ci-dessous :



L'adaptateur WiFi Broadcom 4321AG 802.11a/b/g/draft-n présente la marque de certification ci-dessous :



Le périphérique WLAN Broadcom 802.11b/g présente la marque de certification ci-dessous :



Marques de certification des périphériques WAN

Le module sans fil à large bande HP hs2300 HSDPA présente la marque de certification ci-dessous :



Périphériques Bluetooth



*Informations sur le produit***Marques de certification pour les périphériques Bluetooth**

Le module intégré HP équipé de Bluetooth 2.0 présente la marque de certification ci-dessous :

**Avis coréen****B급 기기 (가정용 정보통신기기)**

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

Avis relatif aux appareils sans fil de Singapour

Mettez hors tension les périphériques WWAN lorsque vous êtes à bord d'avions. L'utilisation de ces appareils à bord d'avions est illégale, peut être dangereuse pour le fonctionnement de l'avion et risque de perturber le réseau de téléphonie mobile. Le non-respect de cette instruction peut entraîner la suspension ou le refus de services cellulaires au contrevenant, ou des actions juridiques, ou les deux.

Les utilisateurs doivent limiter l'emploi d'équipement radio dans des dépôts de carburant, usines chimiques et là où des explosions sont en cours.

Comme pour les autres équipement de transmission radio mobile, les utilisateurs doivent savoir que pour un bon fonctionnement de l'équipement correctement et pour la sécurité du personnel, aucune partie du corps humain ne doit entrer en contact rapproché avec l'antenne pendant son utilisation.

Ce périphérique a été conçu pour être conforme aux exigences applicables pour l'exposition aux ondes radio, en fonction de normes scientifiques qui comprennent des plages destinées à assurer la sécurité de tout le monde, quel que soit l'âge et l'état de santé. Ces règles d'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure appelée taux d'absorption spécifique (SAR - Specific Absorption Rate). Les tests relatifs aux taux d'absorption sont menés à l'aide de méthodes standardisées, le téléphone transmettant à son niveau de certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences utilisées. Les informations de données SAR se basent sur les normes EN50360 et EN50361 de CENELEC, qui utilisent la limite de 2 watts par kilogramme, sur une moyenne de 10 grammes de tissu.

Avis taiwanais

低功率電波輻射性電機管理辦法


第十四條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十七條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Avis sur les utilisations en vol

L'utilisation d'équipement électronique à bord d'un avion commercial est laissée à la discrétion de la compagnie aérienne.

Avis relatif aux batteries

 **ATTENTION** : Risque d'explosion en cas de remplacement de la batterie par un type incorrect. Éliminez les batteries usagées en respectant les instructions.

Pour des informations sur le retrait d'une batterie, reportez-vous au manuel d'utilisation livré avec le produit.

Conformité Energy Star

Les ordinateurs qui portent le logo Energy Star® sont conformes aux spécifications du programme ENERGY STAR de l'U.S. Environmental Protection Agency (EPA) applicables aux ordinateurs. Le logo Energy Star EPA n'implique aucune prise de responsabilité par EPA. En tant que partenaire d'Energy Star, HP a estimé que les produits comportant le logo Energy Star EPA respectaient les réglementations Energy Star sur le rendement électrique. Le logo suivant apparaît sur tous les ordinateurs conformes aux spécifications ENERGY STAR :



Le programme ENERGY STAR pour les ordinateurs a été créé par EPA pour encourager le rendement électrique et réduire la pollution atmosphérique grâce à l'utilisation d'équipements à meilleur rendement électrique chez soi, au bureau et dans les usines. Une manière d'atteindre cet objectif consiste à utiliser la fonction de gestion de l'alimentation de Microsoft Windows pour réduire la consommation d'énergie lorsque le produit n'est pas utilisé.

Informations sur le produit

Cette fonction permet la mise en mode de veille de l'ordinateur après une période d'inactivité de l'utilisateur. Lorsque vous utilisez cette fonction avec un moniteur conforme au programme ENERGY STAR, les fonctions de gestion de l'alimentation du moniteur sont également prises en charge. Pour profiter des économies d'énergie réalisables, la fonction de gestion de l'alimentation est préconfigurée comme suit lorsque le système fonctionne sur secteur :

- Désactivation de l'écran après 15 minutes
- Mise en mode de veille après 30 minutes

L'ordinateur quitte le mode de veille lorsque vous appuyez sur le bouton d'alimentation ou de veille. Lorsque la fonction WOL (Wake On LAN) est activée, l'ordinateur quitte également le mode de veille en réponse à un signal de réseau.

Vous trouverez des informations complémentaires sur les économies d'énergie et financières réalisables avec la fonction de gestion de l'alimentation sur le site Web du programme ENERGY STAR de l'U.S. Environmental Protection Agency (EPA), à l'adresse <http://www.energystar.gov/powermanagement>.

Vous trouverez également des informations sur le programme ENERGY STAR et ses avantages en matière environnementale sur le site Web ENERGY STAR de l'U.S. Environmental Protection Agency (EPA), à l'adresse <http://www.energystar.gov>.

Conformité du laser

Ce produit peut avoir été fourni avec un appareil contenant un laser classé comme produit laser de classe 1 conformément aux US réglementations FDA des États-Unis et la norme IEC 60825-1. Ce produit n'émet pas de rayons laser dangereux.

Chaque produit laser est conforme aux paragraphes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, à l'exception des déviations relatives à l'avis sur le laser No. 50, en date du 27 mai 2001 et de la norme IEC 60825-1:1993/A2:2001.



AVERTISSEMENT : L'utilisation de méthodes de contrôle ou de réglage ou de procédures, autres que celles indiquées dans ce document ou dans le manuel d'installation d'appareils à rayon laser, peut exposer l'utilisateur à des radiations dangereuses. Pour réduire le risque d'exposition à un rayonnement dangereux :

- N'essayez pas d'ouvrir le boîtier du module. Il ne contient pas de pièce réparable par l'utilisateur.
- N'utilisez pas de commandes, n'exécutez aucun réglage ni aucune procédure au périphérique laser autre que ceux qui figurent dans le manuel d'installation du produit laser.
- Seuls les mainteneurs agréés HP sont autorisés à réparer l'unité.

Avis concernant les modems



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures pendant l'utilisation de cet appareil, suivez systématiquement les règles de sécurité de base suivantes :

- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier ou d'une piscine, ou encore dans une cave humide.
- Évitez d'utiliser l'appareil pendant un orage. Il existe en effet un risque d'électrocution dû à la foudre.
- N'utilisez jamais cet appareil, pour signaler une fuite de gaz, si vous vous trouvez à proximité de la fuite.
- Débranchez systématiquement le câble du modem avant d'ouvrir l'enceinte de l'appareil ou de toucher un câble modem non isolé, une prise jack ou un composant interne.
- Si cet appareil n'a pas été fourni avec un cordon téléphonique, n'utilisez qu'un cordon téléphonique de 0,126 mm², No. 26 AWG ou supérieur.
- Ne branchez pas un câble de modem ou de téléphone dans la prise réseau (RJ-45).

GARDEZ CES INSTRUCTIONS

Agréments relatifs au périphérique de télécommunications

Le périphérique de télécommunication de votre ordinateur est homologué pour une connexion au réseau téléphonique des pays et régions dont le certificat d'homologation apparaît sur l'étiquette du produit apposée sur la base de l'ordinateur ou sur le modem.

Pour vérifier que ce matériel est configuré pour le pays ou la région où il se trouve, reportez-vous au manuel d'utilisation qui l'accompagne. Si vous sélectionnez un pays ou une région autre que celui ou celle dans lequel se trouve le modem, il risque de violer les lois de télécommunication du pays ou de la région. De plus, votre modem risque de ne pas fonctionner correctement si vous ne sélectionnez pas le bon pays ou la bonne région. Si, lorsque vous sélectionnez un pays ou une région, un message indique que ce pays ou cette région n'est pas supporté, c'est que le modem n'a pas été agréé dans ce pays ou cette région et ne doit donc pas être utilisé.

Avis américain concernant les modems

Cet équipement est conforme à l'article 68 des réglementations FCC et aux conditions adoptées par l'ACTA. Une étiquette apposée sur la face inférieure de l'ordinateur ou sur le modem comporte, entre autres informations, un identificateur de produit au format US: AAAEQ##TXXXX. Fournissez ces informations à la compagnie téléphonique si elle vous le demande.

Informations sur le produit

Homologation applicable prise USOC = RJ11C. Les prises utilisées pour connecter cet équipement aux câbles électriques des lieux et au réseau téléphonique doivent être conformes à l'article 68 des réglementations FCC et aux conditions approuvées par l'ACTA. Un cordon téléphonique et une prise modulaire conformes FCC sont livrés avec cet équipement. Il est conçu pour être branché sur une prise modulable également conforme. Pour des détails, reportez-vous aux instructions d'installation.

Le REN permet de déterminer le nombre de périphériques pouvant être raccordés sur une ligne téléphonique. Si un nombre excessif d'appareils est présent sur la ligne téléphonique, ceux-ci risquent de ne pas répondre à un appel entrant. Dans la plupart des cas (mais pas toujours), la somme des REN des périphériques raccordés sur une ligne ne doit pas dépasser cinq (5,0). Pour être sûr du nombre d'appareils pouvant être connectés à une même ligne (déterminé par le numéro REN), contactez la compagnie de téléphone locale. Pour les produits agréés après le 23 juillet 2001, le REN fait partie de l'identificateur du produit qui est au format américain : AAAEQ##TXXXX. Les chiffres représentés par le signe ## constituent le REN sans virgule (par exemple, 03 représente un REN de 0,3). Pour les produits antérieurs à cette date, le REN est affiché séparément sur l'étiquette.

Si cet équipement HP détériore le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone vous avisera par avance qu'une interruption de service peut être requise. Si la compagnie de téléphone ne peut pas vous aviser par avance, vous serez informé dès que possible. Vous serez également informé de vos droits de réclamation auprès de la FCC si vous le jugez nécessaire.

La compagnie de téléphone peut apporter des modifications à ses équipements, opérations ou procédures pouvant affecter le bon fonctionnement de votre matériel. Si cela se produit, la compagnie de téléphone vous informera par avance pour vous permettre d'apporter les modifications requises afin d'assurer un service téléphonique sans interruption.

Si vous rencontrez des problèmes avec cet équipement, contactez le support technique. S'il détériore le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone peut vous demander de le déconnecter jusqu'à ce que le problème soit résolu. Les seules réparations que vous pouvez effectuer sont celles qui sont présentées dans la section « Résolution des problèmes » du manuel de l'utilisateur, si ce dernier est fourni.

Le raccord à des lignes partagées est soumis aux tarifs en vigueur dans votre pays. Pour plus d'informations, contactez les commissions d'utilité publique, la commission de service public ou les commissions d'entreprise.

Si votre domicile est équipé d'un dispositif d'alarme spécial connecté à la ligne téléphonique, vérifiez que l'installation de cet équipement HP ne désactive pas ce dispositif. Si vous avez des questions sur ce qui peut désactiver le dispositif d'alarme, consultez votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.

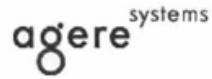
La loi de 1991 sur la protection des usagers du téléphone interdit l'utilisation d'un ordinateur ou de tout autre dispositif électronique, y compris les télécopieurs, pour l'envoi d'un message, à moins que ne soit inscrit clairement sur ce message (dans la marge, le haut ou le bas de chaque page ou sur la première page) la date et l'heure de l'envoi ainsi que l'identité de la société expéditrice, de l'entité ou du particulier, ainsi que le numéro de téléphone de la machine expéditrice, de l'entité ou du particulier. Le numéro de téléphone ne doit pas être un numéro commençant par 900 ni un numéro dont le coût dépasse celui d'un appel local ou longue distance.

Pour programmer ces informations dans votre télécopieur, reportez-vous aux instructions relatives au logiciel d'envoi de télécopies.

Déclarations de modem aux États-Unis

Reportez-vous aux déclarations du fabricant du modem ci-après pour le modem installé dans votre ordinateur :

Informations sur le produit



Brad Grande
Technical Manager

1110 American Parkway NE
Lehigh Valley Central Campus
Allentown, PA 18109
Phone: 610-712-7853
bgrande@agere.com

Supplier's Declaration of Conformity

Reference Number: AthensAM2
Place of Issue: Allentown, PA, USA
Date of Issue: 5th October 2004

Agere Systems Inc. at 1110 American Parkway NE, Lehigh Valley Central Campus, Allentown, PA 18109 in the United States of America, hereby certifies that the Stryker Modem, bearing labelling identification number **US: AGSMD01BATHENS** complies with the Federal Communications Commission's ("FCC") Rules and Regulations 47 CFR Part 68, and the Administrative Council on Terminal Attachments ("ACTA")-adopted technical criteria TIA/EIA/IS-968, Telecommunications – Telephone Terminal Equipment – Technical Requirements for Connection of Terminal Equipment To the Telephone Network, July 2001.

A handwritten signature in black ink that reads "Brad Grande".

Brad Grand
Technical Manager

Informations sur le produit



CONEXANT SYSTEMS, INC
4000 MacArthur Blvd.
Newport Beach, CA 92660

Supplier's Declaration of Conformity

Reference Number: _____ (Optional)
Place of Issue: NEWPORT BEACH, CA
Date of Issue: November 1, 2005

Conexant Systems, Inc. located at **4000 MacArthur Blvd, Newport Beach, CA 92660**, in the United States of America hereby certifies that the *Conexant RD02-D450 Data/Fax Modem* bearing labeling identification number **US: CXSMM01BRD02D450** complies with the Federal Communications Commission's ("FCC") Rules and Regulations 47 CFR Part 68, and the Administrative Council on Terminal Attachments ("ACTA")-adopted technical criteria TIA-968-A-3, Telecommunications – Telephone Terminal Equipment –Technical Requirements for Connection of Terminal Equipment To the Telephone Network, February 2005.

By: Jordan Wilcox Mr. Jordan Wilcox
Signature Printed Name

Responsible Party (Company Name): **CONEXANT SYSTEMS INC.**

Motorola Inc
Access Solutions Business Unit, GSG
1303 E. Algonquin Road
9th. Floor
Schaumburg, IL 60196
USA
+1 847-576-5000

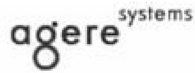
Supplier's Declaration of Conformity

Reference Number: **ML3080**
Place of Issue: **Schaumburg, IL, USA**
Date of Issue: **5th October 2005**

Motorola, at *Access Solutions Business Unit, GSG, 1303 E. Algonquin Road, 9th. Floor, Schaumburg, IL 60196*, in the United States of America, hereby certifies that the *ML3054 Modem*, bearing labeling identification number **US: S56MD01B13080** complies with the Federal Communications Commission's ("FCC") Rules and Regulations 47 CFR Part 68, and the Administrative Council on Terminal Attachments ("ACTA")-adopted technical criteria TIA/EIA/IS-968-A-3, Telecommunications – Telephone Terminal Equipment –Technical Requirements for Connection of Terminal Equipment To the Telephone Network, July 2001.

Ankur Sood
Product Manager

Informations sur le produit



Brad Grande
Technical Manager

1110 American Parkway NE
Lehigh Valley Central Campus
Allentown, PA 18109
Phone: 610-712-7853
bgrande@agere.com

Supplier's Declaration of Conformity

Reference Number: Delphi D40
Place of Issue: Allentown, PA, USA
Date of Issue: 21st July 2005

Agere Systems Inc. at 1110 American Parkway NE, Lehigh Valley Central Campus, Allentown, PA 18109 in the United States of America, hereby certifies that the Delphi Modem, bearing labelling identification number **US: AGSMD01BDELPHI** complies with the Federal Communications Commission's ("FCC") Rules and Regulations 47 CFR Part 68, and the Administrative Council on Terminal Attachments ("ACTA")-adopted technical criteria TIA/EIA/IS-968-A-3, Telecommunications – Telephone Terminal Equipment – Technical Requirements for Connection of Terminal Equipment To the Telephone Network.

A handwritten signature in black ink that reads "Brad Grande".

Brad Grand
Technical Manager

Informations sur le produit



CONEXANT SYSTEMS, INC.
4000 MacArthur Blvd
Newport Beach, CA 92660

Supplier's Declaration of Conformity

Reference Number: _____ (Optional)
Place of Issue: NEWPORT BEACH, CA
Date of Issue: October 3, 2005

Conexant Systems, Inc. located at **4000 MacArthur Blvd, Newport Beach, CA 92660** in the United States of America hereby certifies that the Conexant RD02-D330 Data/Fax MDC Modem bearing labeling identification number *US: CXSMM01BRD02D330* complies with the Federal Communications Commission's ("FCC") Rules and Regulations 47 CFR Part 68, and the Administrative Council on Terminal Attachments ("ACTA")-adopted technical criteria TIA-968-A-3, Telecommunications - Telephone Terminal Equipment - Technical Requirements for Connection of Terminal Equipment To the Telephone Network, February 2005.

By:  _____
Signature Printed Name
Ms. Mariana Garzon

Responsible Party (Company Name): **CONEXANT SYSTEMS INC.**




CONEXANT SYSTEMS, INC.
4311 Jamboree Road
Newport Beach, CA 92660

Supplier's Declaration of Conformity

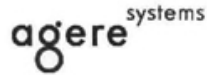
Reference Number: _____ (Optional)
Place of Issue: NEWPORT BEACH, CA
Date of Issue: 11/24/2003

Conexant Systems, Inc. located at **4311 JAMBOREE ROAD NEWPORT BEACH, CA 92660, USA** in the United States of America hereby certifies that the Conexant RD02-D110 Data/Fax MDC Modem bearing labeling identification number *US: CXSMM01BRD02D110* complies with the Federal Communications Commission's ("FCC") Rules and Regulations 47 CFR Part 68, and the Administrative Council on Terminal Attachments ("ACTA")-adopted technical criteria TIA-968-A, Telecommunications - Telephone Terminal Equipment - Technical Requirements for Connection of Terminal Equipment To the Telephone Network, October 2002.

By:  _____
Signature Printed Name
Mr. Jordan Wilcox

Responsible Party (Company Name): **CONEXANT SYSTEMS INC.**

Informations sur le produit



Brad Grande
Technical Manager

1110 American Parkway NE
Lehigh Valley Central Campus
Allentown, PA 18109
Phone: 610-712-7853
bgrande@agere.com

Supplier's Declaration of Conformity

Reference Number: Delphi D40 (revision AM5)
Place of Issue: Allentown, PA, USA
Date of Issue: 30th November 2006

Agere Systems Inc. at 1110 American Parkway NE, Lehigh Valley Central Campus, Allentown, PA 18109 in the United States of America, hereby certifies that the Modem, bearing labelling identification number US: AGSMD01BDELPHI complies with the Federal Communications Commission's ("FCC") Rules and Regulations 47 CFR Part 68, and the Administrative Council on Terminal Attachments ("ACTA")-adopted technical criteria TIA/EIA/IS-968, 968-A, 968-A-1, 968-A-2 and 968-A-3 Telecommunications – Telephone Terminal Equipment – Technical Requirements for Connection of Terminal Equipment To the Telephone Network.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Brad Grande".

Brad Grand
Technical Manager

Avis canadien concernant les modems

Cet équipement est conforme aux normes techniques Industry Canada applicables. Le REN donne une indication sur le nombre maximum de périphériques qu'il est possible de relier à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison de périphériques quelconque à condition que la somme des REN de ces dispositifs ne dépasse pas 5. Le REN de ce terminal de communication est 1.

Avis japonais concernant les modems

Si la marque de certification japonaise ne figure pas sur la base de l'ordinateur, reportez-vous à la certification ci-dessous.

La marque de certification japonaise pour le modem Agere Systems AC97 figure ci-dessous :



La marque de certification japonaise pour le modem fax HDAUDIO Soft Data avec SmartCP est la suivante :



La marque de certification japonaise pour le modem Agere Systems HDA figure ci-dessous :



La marque de certification japonaise pour le modem fax HDAUDIO Soft Data avec SmartCP est la suivante :



La marque de certification japonaise pour le modem fax/données V.92 56K figure ci-dessous :



Informations sur le produit

La marque de certification japonaise pour le modem fax/données V.92 56K figure ci-dessous :



La marque de certification japonaise pour le modem fax/données V.92 56K figure ci-dessous :



Avis néo-zélandais concernant les modems

L'octroi d'un Telepermit pour n'importe quel terminal de télécommunications indique uniquement que Telecom certifie que l'équipement est bien conforme aux exigences minimales de connexion à son réseau. Il ne constitue aucunement une prise de responsabilité quant au produit par Telecom, et n'apporte aucune sorte de garantie. Plus particulièrement, il n'apporte aucune garantie que l'équipement fonctionnera correctement et en tous points avec un autre équipement Telepermit d'une marque ou d'un modèle différent, et n'implique pas qu'un produit est compatible avec l'ensemble des services du réseau Telecom.

Quelles que soient les conditions d'utilisation, ce matériel ne peut fonctionner correctement aux vitesses supérieures à celles pour lesquelles il a été conçu. Telecom décline toute responsabilité, si des difficultés devaient apparaître dans de telles circonstances.

Si cet équipement est doté de la composition à impulsions, Telecom ne garantit pas la prise en charge par la ligne de la composition à impulsions.

L'utilisation de la numérotation par impulsions, sur une ligne partagée par plusieurs dispositifs, peut provoquer un déclenchement de la sonnerie ou des parasites et également une réponse erronée. Si de tels problèmes apparaissent, l'utilisateur ne doit pas contacter le service de réparation de Telecom.

Certains paramètres nécessaires pour une conformité avec les exigences Telepermit de Telecom dépendent du matériel (PC) associé à ce dispositif. Le matériel associé doit être configuré de manière à fonctionner dans les limites prescrites pour être conforme aux spécifications Telecom :

1. Seules 10 tentatives d'appel maximum peuvent être effectuées au même numéro dans un intervalle de 30 minutes, pour n'importe quelle initialisation manuelle d'appel.
2. Un intervalle minimum de 30 secondes doit s'écouler entre la fin d'une tentative d'appel et le début de la suivante.
3. Lorsque des appels automatiques sont effectués à divers numéros, un intervalle minimum de 5 secondes doit s'écouler entre la fin d'une tentative d'appel et le début de la suivante.
4. Réglez le matériel de telle manière que la réponse aux appels soit effectuée entre 3 et 30 secondes à compter de la réception de la première sonnerie (SO réglé entre 2 et 10).

Support vocal

Toutes les personnes qui utilisent cet appareil pour enregistrer des conversations téléphoniques doivent se soumettre à la législation de la Nouvelle-Zélande. Cela implique qu'au moins une des deux parties participant à la conversation doit être au courant de l'enregistrement. En outre, les principes relatifs à la nature des informations personnelles recueillies, aux objectifs de leur collecte, à leur utilisation et à la divulgation de ces informations à des tiers, principes répertoriés dans la loi Privacy Act 1993, doivent être respectés.

Ce matériel ne doit pas être configuré de manière à passer des appels automatiques au numéro d'urgence (111) mis en place par Telecom.

Avis sur les cordons d'alimentation

Si votre ordinateur ne vous a pas été livré avec un cordon d'alimentation ou un accessoire d'alimentation secteur compatible avec votre ordinateur, vous devrez acheter un cordon d'alimentation homologué pour votre pays ou votre région.

Le cordon d'alimentation doit être testé et garanti pour le produit, pour la tension et le type de courant inscrits sur l'étiquette des valeurs nominales électriques du produit. La tension et le courant nominaux du cordon doivent être supérieurs à ceux inscrits sur le produit. De plus, le diamètre minimum du câble doit être de 0,75 mm²/18AWG et la longueur du cordon comprise entre 1,5 et 2 m. Si vous avez des questions sur le type de cordon d'alimentation à utiliser, contactez votre fournisseur de service agréé.

Branchez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être piétiné ou coincé par des objets. Accordez une attention particulière à la fiche, à la prise secteur et à l'endroit où le cordon sort du boîtier du portable.

Avis concernant les cordons d'alimentation au Japon

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Informations sur le produit

Avis de Macrovision Corporation

Ce produit incorpore une technologie de protection du copyright qui est protégée par des revendications de méthodes de certains brevets US et par d'autres droits de propriété intellectuelle appartenant à Macrovision Corporation et à d'autres possesseurs de droits. L'utilisation de cette technologie de protection du copyright ne peut se faire sans l'accord de Macrovision Corporation et ne concerne que l'utilisation privée et limitée sauf spécifications contraires de Macrovision Corporation. L'ingénierie inverse et le désassemblage sont interdits.

Avis de sécurité

Notice d'avertissement relative à la chaleur



AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque de blessure associée à la chaleur ou de surchauffe de l'ordinateur, ne placez pas ce dernier sur vos genoux et n'obstruez pas ses fentes d'aération. Utilisez toujours l'ordinateur sur une surface plane et rigide. La ventilation ne doit pas être entravée par des éléments rigides, tels qu'une imprimante, ni par des éléments souples, tels que des coussins, du tissu ou un tapis épais. Par ailleurs, ne mettez pas en contact l'adaptateur secteur avec la peau ou des éléments souples, tels que des coussins, du tissu ou un tapis épais, pendant le fonctionnement de l'appareil. L'ordinateur et l'adaptateur secteur sont conformes aux limites de température des surfaces accessibles à l'utilisateur, définies par la norme internationale sur la sécurité du matériel informatique (IEC 60950).

Avis relatif aux batteries



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlures, abstenez-vous de démonter, d'écraser, de perforer, de jeter dans l'eau ou dans le feu une batterie, ou encore de court-circuiter ses connecteurs externes. N'exposez pas la batterie à des températures supérieures à 60°C.



AVERTISSEMENT : Ne laissez pas les batteries à la portée des enfants.



AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques, n'utilisez que l'adaptateur secteur ou la batterie fourni avec l'ordinateur, un adaptateur secteur ou une batterie de rechange fourni par HP ou un adaptateur secteur ou une batterie acheté en tant qu'accessoire auprès de HP.

Avis sur le niveau du volume du casque ou des écouteurs



AVERTISSEMENT : L'écoute prolongée de musique à un volume élevé peut endommager votre acuité auditive. Pour réduire le risque de diminution de l'acuité auditive, baissez le volume à un niveau de sécurité et confortable et réduisez les périodes d'écoute à un niveau de volume élevé.

Pour votre sécurité, réinitialisez toujours le volume avant d'utiliser un casque ou des écouteurs. Le volume sonore de certains de ces appareils peut être plus élevé que d'autres, même si le réglage est identique.

Toute modification des paramètres audio ou d'égalisation par défaut peut entraîner une augmentation du volume et doit être effectuée avec précaution.

Pour votre sécurité, utilisez uniquement des casques ou des écouteurs respectant les limites définies par la norme EN 50332-2.

Si l'ordinateur comporte un casque ou des écouteurs, cette combinaison respecte la norme EN 50332-1.

Avis sur les cordons d'alimentation



AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'électrocution ou de détérioration du matériel :


- Branchez le cordon d'alimentation à une prise secteur facilement accessible à tout moment.
- Déconnectez l'alimentation de l'ordinateur en débranchant le cordon d'alimentation de la prise secteur (et non en débranchant le cordon d'alimentation de l'ordinateur).
- Si le portable est fourni avec une fiche tripolaire, branchez le cordon sur une prise électrique tripolaire reliée à la terre. Ne désactivez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation en utilisant, par exemple, un adaptateur bipolaire. La broche de mise à la terre constitue un élément de sécurité essentiel.




AVERTISSEMENT : Pour limiter les problèmes de sécurité potentiels, n'utilisez avec cet ordinateur que l'adaptateur secteur fourni avec l'ordinateur, un adaptateur secteur de remplacement fourni par HP ou un adaptateur secteur acheté comme accessoire auprès de HP.

Informations sur le produit


Nettoyage du clavier

 **AVERTISSEMENT** : Pour réduire les risques d'électrocution ou de détérioration des composants internes, n'utilisez pas d'aspirateur pour nettoyer le clavier. Un aspirateur peut déposer de la poussière sur la surface du clavier. Nettoyez régulièrement le clavier pour éviter que les touches ne deviennent collantes et pour éliminer la poussière, les peluches et les particules qui risquent de se loger sous les touches. Utilisez une bombe dépolluante à air comprimé avec embout directionnel permettant d'insuffler de l'air sous le clavier et autour des touches pour retirer les particules.

Avis relatifs aux déplacements

 **AVERTISSEMENT** : Afin de réduire le risque d'électrocution, d'incendie ou de détérioration du matériel, n'essayez pas d'alimenter l'ordinateur avec un kit de conversion de tension commercialisé pour l'électroménager.

Norvège et Suède : Avis de mise à terre du câble pour les produits avec une carte télé


 **ATTENTION** : Pour limiter les problèmes de sécurité potentiels, utilisez une isolation galvanique lors de la connexion à un anneau de distribution de câbles.

Avis sur les conditions d'utilisation

Cette section présente des avis relatifs à l'environnement des différents pays ou régions et des informations de conformité. Certains de ces avis ne s'appliquent peut-être pas à votre produit.

Élimination de la batterie



 **AVERTISSEMENT** : Ne jetez pas les batteries ayant atteint leur durée de vie utile avec les ordures ménagères. Mettez-les au rebut conformément à la législation locale.

Recyclage du matériel électronique et de la batterie

HP encourage ses clients à recycler l'équipement électronique usagé, les cartouches d'impression HP d'origine et les batteries rechargeables. Pour plus d'informations sur les programmes de recyclage, consultez le site Web HP à l'adresse : <http://www.hp.com/recycle>.

Élimination des équipements par les utilisateurs privés dans l'Union européenne



Ce symbole placé sur le produit ou sur son emballage indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il est de votre responsabilité de vous débarrasser de votre équipement en l'emportant à une déchetterie effectuant le recyclage d'équipement électrique et électronique. Le tri sélectif et le recyclage de votre équipement permettra de sauvegarder les ressources naturelles et de s'assurer qu'il est recyclé afin de protéger la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux où vous pouvez mettre au rebut votre équipement, veuillez contacter votre mairie, votre service de gestion des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Déclaration de contenu de l'équipement chinois

Table de substances/composants toxiques et dangereux et leur contenu comme requis par législation chinoise Administration sur le contrôle de la pollution causée par les produits d'information électronique.



Toxic and Hazardous Substances and Elements						
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent	Polybrominated	
				Chromium (Cr(VI))	Polybrominated biphenyls (PBB)	diphenyl ethers (PBDE)
Battery	X	O	O	O	OO	O
Cables	X	O	O	O	OO	O
Camera	X	O	O	O	OO	O

Informations sur le produit

Toxic and Hazardous Substances and Elements (Continued)

Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent	Polybrominated	Polybrominated
				Chromium (Cr(VI))	biphenyls (PBB)	diphenyl ethers (PBDE)
Chassis/ Other	X	O	O	O	00	O
Flash memory card reader	X	O	O	O	00	O
Floppy disk drive	X	O	O	O	00	O
Hard disk drive	X	O	O	O	00	O
Headphones	X	O	O	O	00	O
I/O PCAs	X	O	O	O	00	O
Keyboard	X	O	O	O	00	O
Liquid crystal display (LCD) panel	X	X	O	O	00	O
Media (CD/DVD/floppy)	X	O	O	O	00	O
Memory	X	O	O	O	00	O
Motherboard, processor, heat sinks	X	O	O	O	00	O
Mouse	X	O	O	O	00	O
Optical disk drive	X	O	O	O	00	O
Optional docking device	X	O	O	O	00	O
Power adapter	X	O	O	O	00	O
Power supply	X	O	O	O	00	O
Remote control	X	O	O	O	00	O
Smart card/Java™ card reader	X	O	O	O	00	O
Speakers, external	X	O	O	O	00	O
TV tuner	X	O	O	O	00	O
USB flash memory drive	X	O	O	O	00	O

*Informations sur le produit***Toxic and Hazardous Substances and Elements (Continued)**

Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated
				Chromium (Cr(VI))		diphenyl ethers (PBDE)
USB flash memory drive/USB hub	X	O	O	O	OO	O
Web camera	X	O	O	O	OO	O
Wireless receiver	X	O	O	O	OO	O
Wireless cards	X	O	O	O	OO	O

O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363-2006.

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363-2006.

All parts named in this table with an X are in compliance with the European Union's RoHS Legislation "Directive 2002/95/EC of the European Parliament and of the Council of 27 January 2003 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment."

 The referenced Environmental Protection Use Period Marking was determined according to normal operating use conditions of the product such as temperature and humidity.

Déclaration de contenu de l'équipement japonais

Une norme japonaise, définie par la spécification JIS C 0950, 2005, oblige les fabricants à fournir des déclarations de contenu de matériel pour certaines catégories de produits électroniques proposées à la vente après le 1 juillet 2006. Pour afficher la déclaration de matériel JIS C 0950 de ce produit, rendez-vous sur le site Web HP : <http://www.hp.com/go/jisc0950>.

Élimination du mercure aux États-Unis

La lampe fluorescente de l'écran de cet ordinateur contient du mercure, qui nécessite une manipulation particulière lorsque l'ordinateur a atteint la fin de sa durée de vue utile. Des considérations d'environnement font que les autorités locales peuvent réguler la mise au rebut du mercure.

Pour des informations relatives à l'élimination ou au recyclage, veuillez contacter les autorités locales ou l'EIA (Electronic Industries Alliance) à l'adresse <http://www.eiae.org>.

*Informations sur le produit***Environnement d'exploitation**

Les informations relatives à l'environnement d'exploitation présentées dans le tableau suivant peuvent s'avérer utiles en cas d'utilisation ou de transport de l'ordinateur dans des conditions extrêmes.

Facteur	Système métrique	Système américain
Température		
En fonctionnement (avec écriture sur un disque optique)	0° C à 35° C	32° F à 95° F
Hors fonctionnement	-20° C à 60° C	-4° F à 140° F
Humidité relative (sans condensation)		
En fonctionnement	10 % à 90 %	10 % à 90 %
Hors fonctionnement	5 % à 95 %	5 % à 95 %
Altitude maximale (non pressurisée)		
En fonctionnement	-15 m à 3 048 m	-50 pieds à 10 000 pieds
Hors fonctionnement	-15 m à 12 192 m	-50 pieds à 40 000 pieds

Courant d'entrée nominal

Les informations ci-dessous peuvent s'avérer utiles si vous envisagez de voyager à l'étranger avec votre ordinateur.

L'ordinateur fonctionne sur du courant continu, qui peut être fourni par une source d'alimentation secteur ou courant continu. Bien que le portable puisse fonctionner sur une source d'alimentation en courant continu autonome, il est vivement recommandé d'utiliser uniquement un adaptateur secteur ou un câble CC fourni ou homologué par HP.

L'ordinateur supporte une alimentation en courant continu correspondant aux caractéristiques suivantes.

Courant d'entrée	Nominal
Tension de fonctionnement	18,5 V dc @ 3,50 A - 65 W
Intensité de fonctionnement	3,50 A

Ce produit est conçu pour des systèmes électriques en Norvège dont la tension phase-à-phase ne dépasse pas 240 Vrms.

Index

A

adaptateur secteur, identification 1
affichage, basculer entre plusieurs images 17
agrément relatif au périphérique de télécommunications 37
alimentation, identification des voyants 8, 10
alimentation, identification du connecteur 11, 12
altitude, spécifications 54
antennes sans fil, identification 16
avis américain concernant les modems 37
avis brésilien 24
avis canadien concernant les modems 44
avis canadiens 25
avis concernant les cordons d'alimentation au Japon 47
avis concernant les modems 37
avis coréen 34
avis de l'Union Européenne 26
avis de Macrovision Corporation 48
avis de sécurité 48
avis indien 29
avis japonais 29
avis japonais concernant les modems 45

avis néo-zélandais concernant les modems 46
avis relatif à l'ergonomie 29
avis relatif aux appareils sans fil de Singapour 34
avis relatifs aux déplacements 50
avis sur le niveau du volume du casque ou des écouteurs 49
avis sur les conditions d'utilisation 50
avis sur les cordons d'alimentation 47, 49
avis sur les utilisations en vol 35
avis taiwanais 35

B

batterie
avis 35, 48
élimination 50
identification 1
insertion 2
batterie, identification du loquet de dégagement 15
batterie, identification du voyant 8, 10
bouton Activer/Désactiver du pavé tactile, identification 9
bouton de pointage, identification 7
boutons
alimentation 9
bouton Activer/Désactiver du pavé tactile 9

Index

- informations 9
- Muet 9
- pavé tactile 7
- périphériques sans fil 9
- présentation 9
- touche droite du bouton
 - de pointage 7
- touche gauche du bouton
 - de pointage 7
- boutons du pavé tactile, identification 7
- C**
- compartiment de la batterie,
 - identification 15
- compartiment pour module mémoire et
 - module WLAN, identification 15
- compartiments
 - batterie 15
 - disque Flash 15
- conformité du laser 36
- conformité Energy Star 35
- connecteur d'alimentation 11, 12
- connecteur de PC Card,
 - identification 13
- connexion
 - automatique 5
 - manuelle 4
- connexion à un réseau 6
- connexion de l'ordinateur à une
 - alimentation externe 2
- cordon d'alimentation, identification 1
- D**
- déclaration de contenu de l'équipement
 - chinois 51
- déclarations de modem
 - aux États-Unis 39
- dépannage
 - problèmes d'affichage 17
 - problèmes de réseau sans fil 18
 - problèmes de surchauffe 18
 - veille 17
- déplacement avec l'ordinateur 54
- dispositif antiviol, identification du
 - connecteur 14
- disque Flash, identification du
 - compartiment 15
- E**
- élimination du mercure
 - aux États-Unis 53
- entrée audio (microphone),
 - identification de la prise 13
- H**
- haut-parleurs, identification 15
- humidité, spécifications 54
- I**
- image, basculer entre plusieurs
 - périphériques d'affichage 17
- informations, identification
 - du bouton 9
- insertion de la batterie 2
- interrupteur d'alimentation,
 - identification 9
- L**
- LAN (réseau local) 6
- lecteur de cartes multimédia,
 - identification 13
- loquet d'ouverture de l'écran,
 - identification 10
- loquets
 - d'ouverture de l'écran 10
 - dégagement de la batterie 15

M

matériel supplémentaire,
identification 1
mise hors tension de l'ordinateur 4
mise sous tension de l'ordinateur 3
modem, identification de la prise 11
module mémoire et module WLAN,
compartiment 15
moniteur externe, identification
du port 13
moniteur, externe 17
Muet, identification du bouton 9
Muet, identification du voyant 8

N

nettoyage du clavier 50
notice d'avertissement relative
à la chaleur 48

O

ordinateur
mise hors tension 4
mise sous tension 3
ouvertures d'aération
identification 11, 12, 13, 15
précautions 18

P

pavé tactile, identification 7
pavé tactile, identification de la zone
de défilement 7
périphériques sans fil, identification
du bouton 9
périphériques sans fil, identification
du voyant 8, 10
port d'extension 3, identification 13
ports
moniteur externe 13
port d'extension 3 13

USB 11, 12, 13

présentation, identification du bouton 9

prises

entrée audio (microphone) 13

RJ-11 (modem) 11, 12

RJ-45 (réseau) 14

sortie audio (casque) 13

R

recyclage du matériel électronique
et de la batterie 51

réglementation FCC 22

réglementations, informations 22

réseau, connexion de l'ordinateur 6

réseau, identification de la prise 14

RJ-11 (modem), identification

de la prise 11, 12

RJ-45 (réseau), identification

de la prise 14

S

sortie audio (casque), identification
de la prise 13

spécifications

courant d'entrée nominal 54

environnement d'exploitation 54

spécifications de courant d'entrée
nominal 54

spécifications de l'environnement
d'exploitation 54

spécifications environnementales 54
surchauffe, ordinateur 18

T

température

dépannage 18

spécifications 54

touche droite du bouton de pointage,
identification 7

Index

touche gauche du bouton de pointage,
identification 7

U

unité optique, identification 12
unité, identification du voyant 8, 10
USB, identification des ports 11, 12, 13

V

veille 17
verr maj, identification du voyant 8
verr num, identification du voyant 8
volume, identification de la zone de
défilement 9
voyant du pavé tactile, identification 8
voyants
 alimentation 8, 10
 batterie 8, 10
 Muet 8
 pavé tactile 8
 périphériques sans fil 8, 10
 unité 8, 10
 verr maj 8
 verr num 8

W

WLAN (réseau local sans fil) 6

Z

zone de défilement du pavé tactile 7